

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Pakeitimo paraiškos paskelbimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų 50 straipsnio 2 dalies a punktą

(2016/C 271/05)

Šiuo paskelbimu suteikiama teisė pareikšti prieštaravimą pakeitimo paraiškai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 ⁽¹⁾ 51 straipsnį.

PRODUKTO SU SAUGOMA KILMĖS VIETOS NUORODA ARBA SAUGOMA GEOGRAFINE NUORODA SPECIFIKACIJOS REIKŠMINGO PAKEITIMO PARAIŠKA

Pakeitimo paraiška pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą**„POMODORO DI PACHINO“****ES Nr. PGI-IT-02131–5.4.2016****SKVN () SGN (X)****1. Pareiškėjų grupė ir teisėtas interesas***Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino*

Adresas Via Nuova sn
96018 Marzamemi (SR)
ITALIJA

Tel. +39 0931595106
Faksas +39 0931595106
E. paštas segreteria@igppachino.it

Asociacija „Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino“ turi teisę teikti pakeitimo paraišką pagal 2013 m. spalio 14 d. Žemės ūkio, maisto produktų ir miškų ūkio politikos ministerijos sprendimo Nr. 12511 13 straipsnio 1 dalį.

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Italija

3. Keičiamos produkto specifikacijos dalys

- Produkto pavadinimas
- Produkto aprašymas
- Geografinė vietovė
- Kilmės įrodymas
- Gamybos būdas
- Ryšys su geografine vietove
- Ženklimas
- Kita: nuorodų į teisės aktus atnaujinimas

4. Pakeitimo (-ų) pobūdis

- Produkto su registruota SKVN arba SGN specifikacijos pakeitimas, kuris negali būti laikomas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

- Produkto su registruota SKVN arba SGN, kurio bendrasis (arba lygiavertis) dokumentas nepaskelbtas, specifikacijos pakeitimas, kuris negali būti laikomas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.

5. Pakeitimas (-ai)

Produkto aprašymas

Produkto specifikacijos 2 straipsnis

1. Sakinys

„SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimi pomidorai būna tokių tipų:

- apvalūs lygūs;
- rumbuoti;
- vyšniniai“

keičiamas sakiniu

„SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimi pomidorai būna tokių tipų:

- apvalūs lygūs;
- rumbuoti;
- vyšniniai;
- slyviniai ir maži slyviniai“.

2 straipsnis pakeistas įrašant naują pomidorų tipą, priklausantį slyvinių ir mažų slyvinių pomidorų klasei. Šio tipo pomidorai auga kekėmis ir yra tinkami padažams ir mišrioms salotoms gaminti. Pomidorų forma pailga, primenanti datulę, o vieno pomodoro svoris, priklausomai nuo tipo, svyruoja nuo 15 iki 35 g.

Prašymas įtraukti slyvinių ir mažų slyvinių pomidorų tipą teikiamas augintojų iniciatyva, siekiant nediskriminuoti SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimų pomidorų auginimo vietovėje, įvardijamoje kaip „nustatyta geografinė vietovė“, veikiančių augintojų.

Nuo devintojo dešimtmečio pradžios nors ir nedideliais kiekiais auginami slyviniai ir maži slyviniai pomidorai, kaip ir kitų trijų tipų pomidorai – apvalūs lygūs, rumbuoti ir vyšniniai – teigiamai veikiami teritorijai būdingų savybių.

Šiandien slyvinių ir mažų slyvinių pomidorų auginimo kvotos yra nemažos dėl rinkose įgyto jų populiarumo. Dėl to susilygino kitų tipų SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimų pomidorų auginimo mastai. Įtraukus slyvinių ir mažų slyvinių pomidorų tipą, produktas tampa saugomas, susiejant jį su jo auginimo vietove, o jo pavadinimas įgyja didesnės svarbos, nes vartotojas užtikrinamas dėl produkto kilmės.

Todėl prašoma pakeisti bendrąjį dokumentą ir produkto specifikaciją.

Gamybos būdas

Produkto specifikacijos 4 straipsnis

2. Sakinys

„— pomidorai persodinami nuo rugpjūčio iki vasario mėn., išskyrus vyšninius pomidorus, kuriuos galima persodinti visus metus“

keičiamas sakiniu

„— pomidorai persodinami nuo rugpjūčio iki vasario mėn., išskyrus vyšninius, slyvinius ir mažus slyvinius pomidorus, kuriuos galima persodinti visus metus“.

3. Sakinys

„Didžiausias SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimų pomidorų leistinas derliaus kiekis neturi viršyti šių atskiriems tipams nustatytų kiekių:

- apvalūs lygūs pomidorai – 120 t/ha;
- rumbuoti pomidorai – 90 t/ha;
- vyšniniai pomidorai – 70 t/ha“

keičiamas sakiniu

„Didžiausias SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimų pomidorų leistinas derliaus kiekis neturi viršyti šių atskiriems tipams nustatytų kiekių:

- apvalūs lygūs pomidorai – 120 t/ha;
- rumbuoti pomidorai – 90 t/ha;
- vyšniniai pomidorai – 70 t/ha;
- slyviniai ir maži slyviniai pomidorai – 90 t/ha“.

4 straipsnis pakeistas įrašius naują pomidorų tipą, produkto specifikacijoje nurodant, kada pomidorai yra persodinami ir koks yra didžiausias leistinas jų derliaus kiekis.

Slyvinius ir mažus slyvinius pomidorus galima užauginti kokybiškus net tuomet, kai jų derlius siekia 90 t/ha. Kaip ir vyšninius pomidorus, juos galima persodinti visus metus.

Kita [Nuorodų į teisės aktus atnaujinimas]

Nuorodos į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 ⁽¹⁾ atnaujintos Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012.

BENDRASIS DOKUMENTAS

„POMODORO DI PACHINO“

ES Nr. PGI-IT-02131–05.04.2016

SKVN () SGN (X)

1. Pavadinimas

„Pomodoro di Pachino“

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Italija

3. Žemės ūkio produkto ar maisto produkto aprašymas

3.1. Produkto rūšis

1.6 klasė. Vaisiai, daržovės ir grūdai, švieži arba perdirbti

3.2. Produkto, kurio pavadinimas nurodytas 1 punkte, aprašymas

Saugoma geografinė nuoroda (SGN) „Pomodoro di Pachino“ žymimi nustatytoje vietovėje išauginti botaninės rūšies *Lycopersicon esculentum* Mill švieži pomidorai.

SGN žymimi pomidorai „Pomodoro di Pachino“ būna tokių tipų:

- apvalūs lygūs;
- rumbuoti;
- vyšniniai;
- slyviniai ir maži slyviniai.

Pagrindinės pomidorų „Pomodoro di Pachino“ savybės:

- tvirtas minkštumas;
- maža sėklasosčio erdmė;
- didelis cukraus kiekis, kurį lemia didesnės kaip 4,5 °Brikso vertės tirpių kietųjų medžiagų kiekis.

Pomidorai turi priklausyti produktų kategorijoms „ekstra“ ir „prima“ ir turi būti:

- nepjaustyti;
- šviežiai atrodantys;

⁽¹⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

- sveiki (neleidžiama prekiauti produktais, kurie yra pažeisti puvinio arba kurių kokybė suprastėjusi tiek, kad jie netinka vartoti);
- švarūs, be jokių matomų pašalinių medžiagų;
- be jokio pašalinio kvapo ir (arba) skonio.

3.3. *Pašarai (taikoma tik gyvūninės kilmės produktams) ir žaliavos (taikoma tik perdirbtiems produktams)*

—

3.4. *Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje*

Pomidorai „Pomodoro di Pachino“ turi būti auginami nustatytoje geografinėje vietovėje, naudojant apsauginę dangą (šiltnamiuose ir (arba) polietilenu ar kita dangos medžiaga dengtose galerijose); vasarą auginami pomidorai gali būti apsaugoti atitinkamomis struktūromis, kurios dengiamos tinklu nuo vabzdžių.

Pomidorai negali būti auginami kitaip, nei ant žemės.

3.5. *Specialios produkto registruotu pavadinimu pjaustymo, trynimo, pakavimo ir kt. taisyklės*

SGN „Pomodoro di Pachino“ žymimi pomidorai gali būti pakuojami iš karto įmonėje ar specialiose pakavimo įmonėse tą pačią derliaus surinkimo dieną.

Pomidorai paruošiami pakuoti ir pakuojami įmonėse, įsikūrusiose savivaldybių teritorijose, nors ir tik iš dalies priklausančiose pomidorų auginimo vietovėi. Pakuoti auginimo vietovėje būtina, siekiant išvengti prekybos nuostolių: pažeidus pomidorų paviršių jie gali pradėti pelyti, ir dėl to produktas gali būti nebetinkamas parduoti.

Vartotojams pateikiami pomidorai „Pomodoro di Pachino“ turi būti supakuoti į naujas įvairių tipų vienkartinės pakuotes, kurias leidžiama naudoti pagal galiojančius teisės aktus ir kurių svoris neviršija 10 kg.

Pakuotės turi būti uždengtos taip, kad produkto nebūtų įmanoma išimti nepažeidus pakuotės. Be to, produktas vartotojams gali būti pateikiamas atvirose pakuotėse su sąlyga, kad kiekvienas vaisius būtų pažymėtas produktui identifikuoti skirta lipnia etikete su SGN „Pomodoro di Pachino“ skiriamuoju logotipu.

3.6. *Specialios produkto registruotu pavadinimu ženklavimo taisyklės*

Ant pakuotės turi būti pateikta:

- toliau nurodytas skiriamasis logotipas;



- pakuotojo ir (arba) siuntėjo pavadinimas;
- prekybinės savybės: tipas, kategorija, pakuotės svoris;
- užrašas „pomodoro prodotto in coltura protetta“ (po danga užauginti pomidorai);
- Sąjungos simbolis.

4. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

Pomidorai „Pomodoro di Pachino“ auginami Sicilijos pietryčiuose: jų auginimo vietovė apima visą Pakino ir Portopalo di Kapo Pasero savivaldybių teritoriją ir dalį Noto (Sirakūzų provincija) ir Ispikos (Ragūzos provincija) savivaldybių teritorijų.

5. **Ryšys su geografine vietove**

Pomidorai „Pomodoro di Pachino“ auginami ypatingoje aplinkoje, kurioje vyrauja aukšta temperatūra, o bendras metinis saulės spinduliuotės kiekis (skaičiuojant kalendorinių metų vidurki) yra didžiausias Europos žemyne (remiantis palydovinių sistemų „Land Sat“ ir „Meteosat“ duomenimis). Netoliese esanti jūra sušvelnina klimatą, todėl žiemos ir pavasario šalnų čia pasitaiko retai.

Šių veiksnių visuma ir laistymui naudojamo vandens kokybė (druskingumas 1 500–10 000 $\mu\text{S}/\text{cm}$) šios konkrečios geografinės vietovės augintojus paskatino augalus auginti šiltnamiuose, o renkantis augalus priimti atitinkamus sprendimus, ir kartu lėmė savitas pomidorų „Pomodoro di Pachino“ juslines savybes.

Pomidorų „Pomodoro di Pachino“ gerą vardą ir sėkmę lėmė derliaus ankstyvumas, kurį jau per pirmuosius auginimo sezonus pastebėjo vietos augintojai. Be šios savybės, vartotojai ilgainiui įvertino ir kitus produkto aspektus, pavyzdžiui, pomidorų skonį, minkštimo konsistenciją, žvilgumą ir ilgą laikymo trukmę nuskynus. Būtent dėl šių savybių šio pavadinimo produktas įsitvirtino rinkose.

Pomidoras yra tipiškas Pakino daržininkystės produktas. Pomidorai pradėti auginti 1925 m. pakrančių vietovių ūkiuose, į kuriuos iš grunto vandens šulinių buvo tiekiamas drėkinimo vanduo.

Po pirmųjų bandymų nustatyta, kad toje vietovėje pomidorai sunokdavo maždaug 15–20 dienų anksčiau nei kitose auginimo vietovėse.

Tačiau jų auginimu nelabai susidomėta, nes buvo itin paplitusi vynuogininkystė. Apie XX a. 6-ąjį dešimtmetį pomidorus pradėta auginti plačiau, tačiau jie ir toliau auginti tik pakrančių vietovėse, taikant ankstyvaisiais augimo etapais augalui sutvirtinti ir apsaugoti skirtus metodus. Iš tiesų, nors pakrančių temperatūros yra palankios pomidorams auginti, čia galimi staigūs atšalimai ir dideli dienos bei nakties temperatūrų svyravimai, dėl kurių kartais žūdavo ištisos daržinės kultūros.

Labiausiai paplitę apsaugos būdai buvo atskirų augalų dengimas opuncijų kladodžiais, čerpėmis ar daugiasluoksne danga – užklotais, kurie buvo daromi iš metaline viela perpintų nupjautų javų stiebų ir pritvirtinami ant nendrių stiebų. Septintojo dešimtmečio pradžioje pradėti statyti pirmieji šiltnamiai – iš nendrių pastatytos stoginės, dengiamos polietileno plėvele. Vėliau statyti vis tvirtesnės struktūros šiltnamiai, o vietoj nendrių pradėtos naudoti kaštonų lazdos ir beržiniai rėmai. Todėl augalų auginimas po danga – tai tobulėjimo proceso, kuris prasidėjo norint augalus apsaugoti labai primityviais ir beveik natūraliais būdais, kad jie anksčiau užaugtų ir duotų derlių, rezultatas.

Aštuntajame dešimtmetyje vynuogininkystės sektorius patyrė didelę krizę, dėl kurios daugelyje vietovių greitai pradėti kurti šiltnamių ūkiai ir pirmosios asociacijos, kurios pradėjo prekiauti produktu su kilmės vietovės nuoroda „Pachino“.

Pradėjus naudoti modernias vietos poreikiams pritaikyto drėkinimo sistemas, auginimo metodai patobulėjo ir pradėti statyti metaliniai, cinku padengtos struktūros šiltnamiai.

Taip pomidorai „Pomodoro di Pachino“ ilgainiui pagarsėjo šalies ir užsienio rinkose, o jų geras vardas siejamas su akivaizdžiomis jų kokybinėmis savybėmis.

Išskirtinės auginimo vietovės dirvožemio ir klimato sąlygos ir augintojų naudojami auginimo metodai lemia tokias kokybines produkto savybes, dėl kurių jis laikomas būtent tos geografinės vietovės produktu.

Pomidorų „Pomodoro di Pachino“ ypatybės susijusios su jiems būdingomis savybėmis, suteikiančiomis pomidorams išskirtinumo: skoniui, minkštimo konsistencijai, vaisiaus žvilgumu, tvirtumu ir ilgą laikymo trukmę nuskynus. Būtent dėl šių savybių vartotojas rinkoje renkasi pomidorą „Pomodoro di Pachino“, o produktas garsėja tiek Italijoje, tiek užsienyje.

Nuoroda į paskelbtą specifikaciją

(Šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies antra pastraipa)

Valdžios institucijos pradėjo nacionalinę prieštaravimų pateikimo procedūrą, paskelbdamos SGN „Pomodoro di Pachino“ pripažinimo paraišką 2016 m. vasario 19 d. *Italijos Respublikos oficialiajame leidinyje* Nr. 40.

Visą produkto specifikacijos tekstą galima rasti interneto svetainėje <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

arba

Žemės ūkio, maisto produktų ir miškų ūkio politikos ministerijos interneto svetainėje (www.politicheagricole.it), ekrano dešinėje viršuje spaudžiant nuorodą „Prodotti DOP e IGP“ (SKVN, SGN žymimi gaminiai), po to ekrano kairėje – „Prodotti DOP, IGP e STG“ (SKVN, SGN, GTG nuoroda žymimi gaminiai) ir galiausiai – „Disciplinari di produzione all'esame dell'UE“ (ES nagrinėjamos specifikacijos).